

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Notre Ministre des Finances est autorisé à notifier à l'Association internationale de Développement le consentement de la Belgique d'octroyer une contribution d'un montant maximum de 9 345 428 950 francs belges, à la Dixième reconstitution des ressources de ladite Association.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

**F. VANDENBROUCKE**

Le Ministre des Finances,

**Ph. MAYSTADT**

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onze Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de Internationale Ontwikkelingsassociatie ter kennis te brengen dat België toestemt een bijdrage toe te kennen voor een maximum bedrag van 9 345 428 950 Belgische frank tot de tiende wedersamenstelling van de voormelde Associatie.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

**F. VANDENBROUCKE**

De Minister van Financiën,

**Ph. MAYSTADT**

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 — 528

**10 FEVRIER 1995.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les activités des pourvoyeurs de main-d'œuvre, l'AR/CIR 92 (1)

**ALBERT II**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 406, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 207, modifié par l'arrêté royal du 15 septembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté fait partie d'un ensemble de mesures pour combattre la fraude fiscale et sociale dans le secteur de la construction et les secteurs apparentés qui est applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995;

— que les employeurs concernés de ces secteurs doivent par conséquent être informés dans les plus brefs délais, afin qu'ils puissent prendre les mesures nécessaires;

— que le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 15 septembre 1994 modifiant, en ce qui concerne les activités des pourvoyeurs de main-d'œuvre, l'AR/CIR 92, est rapporté.

(1) Références au *Moniteur belge*.

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

AR/CIR 92 — arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 15 septembre 1994, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> octobre 1994.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 — 528

**10 FEBRUARI 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de activiteiten van de koppelbazen betreft, van het KB/WIB 92 (1)

**ALBERT II**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 406, eerste lid;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 207, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 september 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit deel uitmaakt van een geheel van maatregelen ter bestrijding van de sociale en fiscale fraude in de bouwsector en aanverwante sectoren dat vanaf 1 januari 1995 van toepassing is;

— dat de betrokken werkgevers uit die sectoren onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht opdat zij de nodige maatregelen zouden kunnen nemen;

— dat dit besluit bijgevolg dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 15 september 1994 tot wijziging, wat de activiteiten van de koppelbazen betreft, van het KB/WIB 92, wordt ingetrokken.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*.

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

KB/WIB 92 — koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 15 september 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 1994.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

**Art. 2.** L'article 207 de l'AR/CIR 92 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 207. Les activités visées à l'article 406, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 sont celles relevant du champ d'application de la Commission paritaire de la construction. »

**Art. 3.** L'article 207 de l'AR/CIR 92, remplacé par l'article 2 du présent arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 207. Les activités visées à l'article 406, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 sont celles visées par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 299bis et 299ter, § 6, 2<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus et des articles 30bis et 30ter, § 9, 2<sup>o</sup>, de la loi du 27 juin 1989 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 12 décembre 1991. »

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. L'article 2 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995.

§ 3. L'article 3 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 2.** Artikel 207 van het KB/WIB 92 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 207. De werkzaamheden bedoeld in artikel 406, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zijn die welke onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf vallen. »

**Art. 3.** Artikel 207 van het KB/WIB 92, vervangen door artikel 2 van dit besluit, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 207. De werkzaamheden bedoeld in artikel 406, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zijn deze vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 299bis en 299ter, § 6, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en van de artikelen 30bis en 30ter, § 9, 2<sup>o</sup>, van de wet van 27 juni 1989 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 december 1991. »

**Art. 4. § 1.** Artikel 1 treedt in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

§ 2. Artikel 2 heeft uitwerking vanaf 1 januari 1995.

§ 3. Artikel 3 treedt in werking op 1 januari 1996.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

## GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 529

[S-Mac — 35321]

**24 JANUARI 1995. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de prijzen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Vlaams Gewest**

De Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

Gelet op de besluitwet van 22 januari 1945, betreffende het beteugelen van elke inbreuk op de reglementering betreffende de bevoorrading van het land, gewijzigd en aangevuld bij de besluitwetten van 14 mei 1946, 18 mei 1946, 7 juni 1946, 29 juni 1946 en bij de wet van 14 februari 1948;

Gelet op het decreet van de Vlaamse Raad van 31 juli 1990 houdende oprichting van de Vlaamse Vervoermaatschappij, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 174 van 30 december 1982 houdende invocering van een jaarlijkse aanpassing van de tarieven toegepast door de maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 238 van 31 december 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1983 houdende vaststelling van de formules en van de modaliteiten voor de jaarlijkse aanpassing van de tarieven voor het vervoer van reizigers toegepast door de maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 1987;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 april 1993 en bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het Besluit van de Vlaamse regering van 20 januari 1993 en bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1993;

Gelet op de voorstellen gedaan door de Raad van Bestuur van de Vlaamse Vervoermaatschappij in zitting van 18 oktober 1994;

Gelet op de kennisgeving van de prijzen aan de Prijzendienst op 5 december 1994,

Besluit :

**Artikel 1.** De in de bijgevoegde tabellen opgenomen prijzen, toe te passen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Vlaams Gewest, zijn goedgekeurd.